

Variador de CA de frecuencia ajustable PowerFlex 40

FRN 5.xx - 6.xx

Esta Guía de inicio rápido resume los pasos básicos necesarios para instalar, poner en marcha y programar el variador de CA de frecuencia ajustable PowerFlex 40. La información proporcionada no reemplaza el manual del usuario y está dirigida sólo al personal calificado encargado de realizar el mantenimiento del variador.

Para obtener información detallada sobre el PowerFlex 40, incluidas las instrucciones sobre compatibilidad electromagnética, consideraciones de aplicación y medidas de precaución relacionadas, consulte el documento PowerFlex 40 *User Manual*, Publicación 22B-UM001... en www.rockwellautomation.com/literature.

Precauciones generales



ATENCIÓN: El variador contiene condensadores de alto voltaje, los cuales demoran algún tiempo en descargarse después de desconectarse el suministro eléctrico. Antes de trabajar en el variador, asegúrese de que la alimentación principal se ha desconectado de las entradas de línea [R, S, T (L1, L2, L3)]. Espere tres minutos para que se descarguen los condensadores hasta niveles de voltaje inocuos. El no observar estas indicaciones puede resultar en lesiones personales o la muerte. Los indicadores LED apagados no constituyen una indicación de que los condensadores se hayan descargado hasta niveles de voltaje inocuos.



ATENCIÓN: Existe el riesgo de daño al equipo y/o lesiones personales si el parámetro A092 [Auto Rstrt Tries] o A094 [Start At PowerUp] se utilizan en una aplicación inapropiada. No utilice esta función sin considerar los reglamentos, estándares y códigos locales, nacionales e internacionales, así como las pautas de la industria.



ATENCIÓN: Sólo el personal calificado y familiarizado con los variadores de frecuencia ajustable de CA y las maquinarias asociadas debe planificar o realizar la instalación, la puesta en marcha y el mantenimiento del sistema. El incumplimiento de estas indicaciones puede resultar en lesiones personales y/o daño al equipo.



ATENCIÓN: Este variador tiene componentes y ensamblajes sensibles a las descargas electrostáticas (ESD). Se deben tomar precauciones para el control de la electricidad estática al instalar, probar, realizar mantenimiento o reparar este ensamble. El no seguir los procedimientos de control de ESD puede resultar en daño a los componentes. Si no está familiarizado con los procedimientos de control de estática, consulte la publicación 8000-4.5.2 de Allen-Bradley, "Guarding Against Electrostatic Damage" o cualquier otro manual de protección contra descargas electrostáticas.



ATENCIÓN: La instalación o aplicación incorrecta de un variador puede dañar los componentes o acortar la vida útil del producto. Los errores de cableado o de aplicación, tales como un tamaño insuficiente del motor, fuente de alimentación de CA incorrecta o inadecuada, o temperaturas ambiente excesivas, pueden resultar en un funcionamiento defectuoso del sistema.

Consideraciones para el montaje

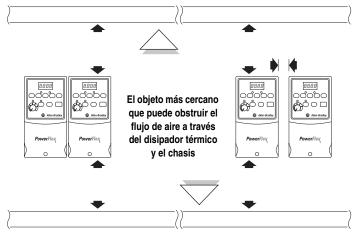
 Instale el variador en posición vertical sobre una superficie vertical y nivelada.

Estructura	Tamaño de los tornillos	Par de apriete de los tornillos	Riel DIN
В	M4 (#8-32)	1.56-1.96 Nm (14-17 lb-pulg.)	35 mm
С	M5 (#10-24)	2.45-2.94 Nm (22-26 lb-pulg.)	-
B (IP66, Tipo 4X)	M6 (#12-24)	3.95–4.75 Nm (35–42 lb-pulg.)	-

- Evite el polvo o las partículas metálicas para proteger el ventilador de enfriamiento.
- No lo exponga a una atmósfera corrosiva.
- Proteja la unidad contra la humedad y la luz solar directa.

Espacios libres mínimos de montaje

La página 21 contiene información sobre las dimensiones de montaje.



Opción de montaje A No se requiere espacio libre entre los variadores.

Opción de montaje B

Temperatura ambiente de funcionamiento

Temperatura ambiente		Clasificación del	Espacios libres mínimos	
Mínimo	Máximo	envolvente	de montaje	
		IP20, NEMA/UL Tipo abierto	Use la opción de montaje A	
	40 °C (104 °F)		Use la opción de montaje A	
		IP30, NEMA/UL Tipo 1 ⁽¹⁾	Use la opción de montaje B	
	50 °C (122 °F)	IP20, NEMA/UL Tipo abierto	Use la opción de montaje B	

⁽¹⁾ La clasificación requiere la instalación del kit opcional IP 30, NEMA/UL Tipo 1 del PowerFlex 40P.

Conexión a tierra típica

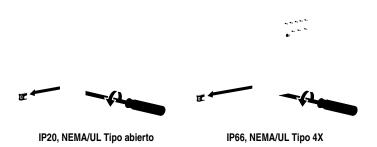
• •

Desconexión de los varistores MOV

A fin de evitar daños en el variador, los varistores MOV conectados a tierra deben desconectarse si el variador está instalado en un sistema de distribución sin conexión a tierra donde las tensiones entre línea y tierra en cualquier fase puedan superar el 125 % del nivel de tensión entre una línea y otra. Para desconectar estos dispositivos, retire el puente mostrado en las figuras siguientes.

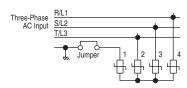
- Gire el tornillo en sentido contrario a las manecillas del reloj para aflojarlo.
- 2. Extraiga completamente el puente del chasis del variador.
- **3.** Apriete el tornillo para mantenerlo en su lugar.

Ubicación del puente



Importante: Apriete el tornillo después de retirar el puente.

Desmontaje de varistores MOV entre fase y tierra



Conformidad con CE

Consulte el PowerFlex 40 *User Manual* para obtener detalles respecto a cómo cumplir con las directivas sobre bajo voltaje (LV) y sobre compatibilidad electromagnética (EMC).

Especificaciones, fusibles y disyuntores

Número de	Clasificaciones de salida		Clasificac de entrad			Protección de circuitos de bifurcación		Disipación de potencia	
catálogo ⁽¹⁾	kW (HP)	Amps	Rango de voltajes	kVA	Amps	Fusibles	Protectores de Motor 140M	Contacto- res	IP20 abierto Watts
Entrada mono	fásica 100–1	20 VCA	(±10 %) – 9	Salida	trifásica	0-230 V			
22B-V2P3x104	0.4 (0.5)	2.3	90-132	1.15	9.0	15	140M-C2E-C16	100-C12	40
22B-V5P0x104	0.75 (1.0)	5.0	90-132	2.45	20.3	35	140M-D8E-C20	100-C23	60
22B-V6P0x104	1.1 (1.5)	6.0	90-132	3.0	24.0	40	140M-F8E-C32	100-C37	80
Entrada mono	fásica 200–2	240 VCA	(±10 %) ⁽²⁾	– Salio	la trifási	ca 0-230 \	V		
22B-A2P3x104	0.4 (0.5)	2.3	180-264	1.15	6.0	10	140M-C2E-B63	100-C09	40
22B-A5P0x104	0.75 (1.0)	5.0	180-264	2.45	12.0	20	140M-C2E-C16	100-C12	60
22B-A8P0x104	1.5 (2.0)	8.0	180-264	4.0	18.0	30	140M-D8E-C20	100-C23	85
22B-A012x104	2.2 (3.0)	12.0	180-264	5.5	25.0	40	140M-F8E-C32	100-C37	125
Entrada trifási	ca 200-240	VCA (±1	0 %) – Sali	da trifa	ásica 0–	230 V			
22B-B2P3x104	0.4 (0.5)	2.3	180-264	1.15	2.5	6	140M-C2E-B40	100-C07	40
22B-B5P0x104	0.75 (1.0)	5.0	180-264	2.45	5.7	10	140M-C2E-C10	100-C09	60
22B-B8P0x104	1.5 (2.0)	8.0	180-264	4.0	9.5	15	140M-C2E-C16	100-C12	85
22B-B012x104	2.2 (3.0)	12.0	180-264	5.5	15.5	25	140M-C2E-C16	100-C23	125
22B-B017x104	3.7 (5.0)	17.5	180-264	8.6	21.0	30	140M-F8E-C25	100-C23	180
22B-B024x104	5.5 (7.5)	24.0	180-264	11.8	26.1	40	140M-F8E-C32	100-C37	235
22B-B033x104	7.5 (10.0)	33.0	180-264	16.3	34.6	60	140M-G8E-C45	100-C60	305
Entrada trifási	ca 380-480	VCA (±1	0 %) – Sali	da trifa	ásica 0–	460 V			
22B-D1P4x104	0.4 (0.5)	1.4	342-528	1.4	1.8	3	140M-C2E-B25	100-C07	35
22B-D2P3x104	0.75 (1.0)	2.3	342-528	2.3	3.2	6	140M-C2E-B40	100-C07	50
22B-D4P0x104	1.5 (2.0)	4.0	342-528	4.0	5.7	10	140M-C2E-B63	100-C09	70
22B-D6P0x104	2.2 (3.0)	6.0	342-528	5.9	7.5	15	140M-C2E-C10	100-C09	100
22B-D010x104	4.0 (5.0)	10.5	342-528	10.3	13.0	20	140M-C2E-C16	100-C23	160
22B-D012x104	5.5 (7.5)	12.0	342-528	11.8	14.2	25	140M-D8E-C20	100-C23	175
22B-D017x104	7.5 (10.0)	17.0	342-528	16.8	18.4	30	140M-D8E-C20	100-C23	210
22B-D024x104	11.0 (15.0)	24.0	342-528	23.4	26.0	50	140M-F8E-C32	100-C43	300
Entrada trifási	ca 460-600	VCA (±1	0 %) – Sali	da trifa	ásica 0–	575 V			
22B-E1P7x104	0.75 (1.0)	1.7	414-660	2.1	2.3	6	140M-C2E-B25	100-C09	50
22B-E3P0x104	1.5 (2.0)	3.0	414-660	3.65	3.8	6	140M-C2E-B40	100-C09	70
22B-E4P2x104	2.2 (3.0)	4.2	414-660	5.2	5.3	10	140M-C2E-B63	100-C09	100
22B-E6P6x104	4.0 (5.0)	6.6	414-660	8.1	8.3	15	140M-C2E-C10	100-C09	160
22B-E9P9x104	5.5 (7.5)	9.9	414–660	12.1	11.2	20	140M-C2E-C16	100-C16	175
22B-E012x104	7.5 (10.0)	12.2	414-660	14.9	13.7	25	140M-C2E-C16	100-C23	210
22B-E019x104	11.0 (15.0)	19.0	414-660	23.1	24.1	40	140M-D8E-C25	100-C30	300

⁽¹⁾ En los números de catálogo listados, "x" representa el tipo de envolvente. Las especificaciones son válidas para todos los tipos de envolvente. Las clasificaciones IP66, NEMA/UL Tipo 4X están disponibles sólo en variadores de estructura B.

^{(2) 200-240} VCA – Los variadores monofásicos también están disponibles con un filtro EMC integral. El sufijo del catálogo cambia de N104 a N114. La opción de filtro no está disponible para los variadores con clasificación IP66, NEMA/UL Tipo 4X.

Clasificaciones de entrada/salida

Frecuencia de salida: 0-400 Hz (programable)

Eficiencia: 97.5 % (típica)

Aprobaciones

UL)UL508C (UL) CSA 22.2





Entradas de control digital (corriente de entrada = 6 mA)

Modo SRC (surtidor): 18-24 V = ACTIVADO 0-6 V = DESACTIVADO Modo SNK (drenador): 0-6 V = ACTIVADO 18-24 V = DESACTIVADO

Entradas de control analógico

4–20 mA analógicas: Impedancia de entrada de 250 ohms 0-10 VCC analógicas: Impedancia de entrada de 100 k ohms Pot. externo: 1-10 k ohms, 2 watts mínimo

Salida de control

Salida programable (relé formato C)

Clasificación resistiva: 3.0 A a 30 VCC, 3.0 A a 125 VCA, 3.0 A a 240 VCA 30 VCC, 50 mA Clasificación inductiva: 0.5 A a 30 VCC, 0.5 A a 125 VCA, 0.5 A a 240 VCA No inductivas

Salidas de

Salidas analógicas (10 bit) 0-10 V, 1 k ohm mín. 4-20 mA, 525 ohm máx.

Fusibles y disyuntores

Tipo de fusible recomendado: UL Clases J, CC, T o Tipo BS88; 600 V (550 V) o equivalente. Disyuntores recomendados: Disyuntores HMCP o equivalentes

Funciones de protección

Protección del motor: 12t protección contra sobrecarga – 150 % durante 60 seg., 200 % durante 3 seg. (proporciona protección Clase 10)

Sobrecorriente: 200 % límite del hardware, 300 % fallo instantáneo

Sobrevoltaie: Entrada de 100-120 VCA - El disparo ocurre a un voltaje de bus de 405 VCC (equivalente a línea de

entrada de 150 VCA) Entrada de 200-240 VCA - El disparo ocurre a un voltaje de bus de 405 VCC (equivalente a línea de

entrada de 290 VCA)

Entrada de 380-460 VCA - El disparo ocurre a un voltaje de bus de 810 VCC (equivalente a línea de

entrada de 575 VCA) Entrada de 460-600 VCA - El disparo ocurre a un voltaje de bus de 1005 VCC (equivalente a línea de

entrada de 711 VCA)

Bajo voltaje: Entrada de 100-120 VCA - El disparo ocurre a un voltaje de bus de 210 VCC (equivalente a línea de entrada de 75 VCA)

Entrada de 200-240 VCA - El disparo ocurre a un voltaje de bus de 210 VCC (equivalente a línea de

entrada de 150 VCA)

Entrada de 380-480 VCA - El disparo ocurre a un voltaje de bus de 390 VCC (equivalente a línea de entrada de 275 VCA)

Entrada de 460-600 VCA - Si P042 = 3 el disparo por "alto voltaje" ocurre a un voltaje de bus de 487 VCC (línea de entrada de 344 VCA):

Si P042 = 2 el disparo por "bajo voltaje" ocurre a un voltaje de bus de 390 VCC

(línea de entrada de 275 VCA)

Intervalo de autonomía eléctrica del control: El intervalo de automomía mínimo es 0.5 seg. - el valor típico es 2 seg.

Intervalo de autonomía eléctrica sin fallo: 100 milisegundos

Frenado dinámico

IGBT de freno dinámico incluido con todas las clasificaciones excepto las versiones sin freno. Consulte el Apéndice B del documento PowerFlex 40 User Manual para obtener información sobre cómo hacer pedidos de resistencias de DB.

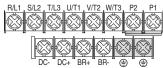
Cableado de la alimentación eléctrica

Clasificación del cableado de alimentación eléctrica	Alambre de cobre recomendado
600 V sin blindaje, 75 °C (167 °F) THHN/THWN	15 milésimas de pulg. con aislamiento, para lugares secos
600 V con blindaje, 75 °C ó 90 °C (167 °F ó 194 °F) RHH/RHW-2	Anixter OLF-7xxxxx, Belden 29501-29507 o equivalente
Bandeja blindada con capacidad nominal de 600 V, 75 °C 6 90 °C (167 °F 6 194 °F) RHH/RHW-2	Anixter 7V-7xxxx-3G Shawflex 2ACC/3ACC o equivalente

Bloque de terminales de alimentación eléctrica

B Frame R/L1 S/L2 T/L3 U/T1 V/T2 W/T3 DC- DC+ BR+ BR- (9) (9)

C Frame



Terminal ⁽¹⁾	Descripción
R/L1, S/L2	Entrada monofásica
R/L1, S/L2, T/L3	Entrada trifásica
U/T1	Al Motor U/T1 Conmute cualesquier
V/T2	Al Motor V/T2 = par de conductores del motor para cambiar la
W/T3	Al Motor W/T3 dirección de avance.
P2, P1	Conexión de inductor de bus de CC (únicamente en variadores con estructura C). El variador con estructura C se envía con un puente entre los terminales P2 y P1. Retire este puente de conexión únicamente cuando se vaya a conectar un inductor de bus de CC. El variador no se encenderá si no está conectado un puente o un inductor.
DC+, DC-	Conexión de bus de CC
BR+, BR-	Conexión de resistencia de freno dinámico
(Conexión a tierra de seguridad – PE

⁽¹⁾ Importante: Los tornillos de los terminales pueden aflojarse durante el transporte. Asegúrese que todos los tornillos de los terminales estén apretados con el par de apriete recomendado antes de aplicar la alimentación eléctrica al variador.

Especificaciones del bloque de terminales de alimentación eléctrica

Estructura	Calibre máximo de cable ⁽²⁾	Calibre mínimo de cable ⁽²⁾	Par de apriete
В	5.3 mm ² (10 AWG)		1.7–2.2 Nm (16–19 lbpulg.)
С	8.4 mm ² (8 AWG)		2.9–3.7 Nm (26–33 lbpulg.)

⁽²⁾ Calibres máximos/mínimos que acepta el bloque de terminales. Esto no constituye recomendación alguna.

Condiciones de alimentación de entrada

Condición de la alimentación de entrada	Acción correctiva
Baja impedancia de línea (menos de 1 % de la reactancia de línea)	 Instale un reactor de línea⁽²⁾ o bien un transformador de
Transformador de alimentación eléctrica mayor de 120 kVA	 aislamiento o un inductor de bus – variadores de 5.5–11 kW (7.5–15 HP) solamente
La línea tiene condensadores para corrección del factor de potencia	Instale un reactor de línea o bien un transformador de
La línea tiene interrupciones frecuentes de la alimentación eléctrica	aislamiento
La línea tiene picos intermitentes de ruido superiores a 6000 V (rayos)	
El voltaje entre fase y tierra excede el 125 % del voltaje normal entre línea y línea.	Retire el puente de MOV a tierra. o bien instale un transformador de
Sistema de distribución no conectado a tierra	aislamiento con secundario conectado a tierra si fuera necesario.
240 V en configuración triángulo abierto ("rama de extensión")(1)	Instale un reactor de línea

- (1) Para variadores aplicados en un triángulo abierto con un sistema neutro conectado a tierra de fase media, la fase opuesta a la fase tomada en el medio al neutro o a tierra se conoce como "rama de extensión", "rama alta", "rama roja", etc. Esta rama debe identificarse en todo el sistema con cinta adhesiva roja o anaranjada en el cable en cada punto de conexión. La rama de extensión debe conectarse a la fase B central en el reactor. Consulte el Manual del usuario del PowerFlex 40 para obtener los números de parte específicos de los reactores de línea.
- (2) Consulte el Apéndice B del documento PowerFlex 40 User Manual para obtener información sobre cómo hacer pedidos de accesorios.

Recomendaciones del cableado de E/S(3)

Tipos(s) de cable ⁽⁴⁾	Descripción	Clasificación de aislamiento mínima
Belden 8760/9460 (o equiv.)	0.8 mm² (18AWG), par trenzado, 100 % blindaje con cable de tierra.	300 V
Belden 8770 (o equiv.)	0.8 mm ² (18 AWG), 3 conductores, blindado para potenciómetro remoto solamente.	60 grados C (140 grados F)

⁽³⁾ Si los cables son cortos y están dentro de un envolvente sin circuitos sensibles, quizá no sea necesario usar un cable blindado, aunque siempre es recomendable su uso.

Especificaciones del bloque de terminales de E/S

Estructura	Calibre máximo de cable ⁽⁵⁾	Calibre mínimo de cable ⁽⁵⁾	Par de apriete
ВуС	1.3 mm ² (16 AWG)		0.5–0.8 Nm (4.4–7 lbpulg.)

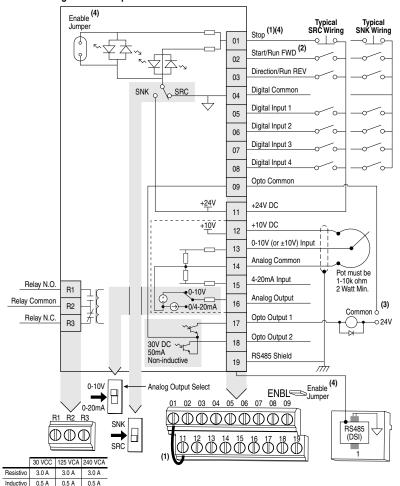
⁽⁵⁾ Valores máximos/mínimos que acepta el bloque de terminales. Esto no constituye recomendación alguna.

Consulte el documento PowerFlex 40 User Manual para obtener las recomendaciones sobre máxima longitud del cable de alimentación eléctrica y control.

⁽⁴⁾ Cable trenzado o macizo.

Bloque de terminales de control

Diagrama del bloque de cableado de control



P036 [Start Source]	Paro	Terminal de E/S 01 "Paro"
Teclado	Según P037	Inercia
3 hilos	Según P037	Según P037
2 hilos	Según P037	Inercia
Puerto RS485	Según P037	Inercia

(1) Importante: el terminal de E/S 01 siempre es una entrada de paro por inercia excepto cuando P036 [Start Source] se establece para control de "Tres Hilos" o "Av/Ret.Impul". En el control de tres hilos, el terminal de E/S 01 está controlado por P037 [Stop Mode]. Todas las demás fuentes de paro están controladas por P037 [Stop Mode].

Importante: El variador se envía con un puente instalado entre los terminales de E/S 01 y 11. Retire este puente cuando use el terminal de E/S 01 como entrada de paro o de habilitación.

- (2) Se muestra el control de dos hilos. Para el control de tres hilos, utilice una entrada momentánea o el terminal E/S 02 para ordenar un arranque. Use una entrada con mantenimiento o para el terminal de E/S 03 para cambiar de dirección.
- (3) Cuando use una salida de optoacoplador con una carga inductiva como relé, instale un diodo de recuperación paralelo al relé como se muestra, para evitar dañar la salida.
- (4) Cuando se extrae el puente ENBL, el terminal de E/S 01 siempre actuará como habilitación de hardware, causando un paro por inercia sin interpretación del software. Consulte el documento PowerFlex 40 User Manual para obtener más información.

Designaciones de terminales de E/S de control

No.	Señal	Opción predeterm. en la fábrica	Descripción	Parám.
R1	Relé N. A.	Fault	Contacto normalmente abierto para el relé de salida.	A055
R2	Común de relé	_	Común del relé de salida.	
R3	Relé N.C.	Fault	Contacto normalmente cerrado del relé de salida.	A055
	pinterruptor de ción de salida gica	0–10 V	Establece la salida analógica en voltaje o corriente. Los ajus corresponder con A065 [Analog Out Sel].	stes deben
	ointerruptor enador/surtidor	Surtidor (SRC)	Las entradas se pueden cablear como drenador (SNK) o su mediante ajustes de los microinterruptores.	rtidor (SRC)
01	Paro ⁽¹⁾	Coast	Es necesario que esté presente el puente instalado en fábrica o una entrada normalmente cerrada para que arranque el variador.	P036 ⁽¹⁾
02	Arranque/Marcha AVANCE	Not Active	El comando proviene del teclado integrado de manera predeterminada. Para inhabilitar la operación inversa,	P036, P037
03	Dir/marcha REV	Not Active	consulte A095 [Reverse Disable].	P036, P037, A095
04	Común digital	_	Para entradas digitales. Electrónicamente aisladas con entradas digitales de E/S analógicas y salidas ópticas.	
05	Entrada digital 1	Preset Freq	Se programa con A051 [Digital In1 Sel].	A051
06	Entrada digital 2	Preset Freq	Se programa con A052 [Digital In2 Sel].	A052
07	Entrada digital 3	Local	Se programa con A053 [Digital In3 Sel].	A053
80	Entrada digital 4	Jog Forward	Se programa con A054 [Digital In4 Sel].	A054
09	Común opto.	-	Para las salidas con acoplamientos ópticos. Electrónicamente aisladas con salidas ópticas de E/S analógicas y entradas digitales.	
11	+24 VCC	-	Referenciada al común de las señales digitales. Potencia suministrada por el variador para las entradas digitales. La corriente máxima de salida es de 100 mA.	
12	+10 VCC	-	Referenciada al común de las señales analógicas. Alimentación eléctrica suministrada por el variador para el potenciómetro externo de 0–10 V. La corriente máxima de salida es de 15 mA.	P038
13	Ent. ±10 V ⁽²⁾	Not Active	Para la alimentación de entrada externa de 0–10 V (unipolar) o ±10 V (bipolar) (impedancia de entrada = 100 k ohms) o deslizador de potenciómetro.	P038, A051-A054, A123, A132
14	Común analógico	-	Para ent. de 0–10 V o de 4–20 mA. Electrónicamente aisladas con entradas y salidas analógicas de E/S digitales y salidas ópticas.	
15	Ent 4–20 mA ⁽²⁾	Not Active	Para alimentación externa de entrada de 4–20 mA (impedancia de entrada = 250 ohms).	P038, A051-A054, A132
16	Salida analógica	OutFreq 0-10	La salida analógica predeterminada es de 0–10 V. Para convertir a un valor de corriente, cambie el microinterruptor "Selección de salida analógica" a 0–20 mA. Se programa con A065 [Analog Out Sel]. El valor analógico máximo se puede escalar con A066 [Analog Out High]. Carga máxima: 4–20 mA = 525 ohms (10.5 V) 0–10 V = 1 k ohm (10 mA)	A065, A066
17	Salida Óptica 1	MotorRunning	Se programa con A058 [Opto Out1 Sel].	A058, A059, A064
18	Salida Óptica 2	At Frequency	Se programa con A061 [Opto Out1 Sel].	A061, A062, A064
19	Blindaje RS485 (DSI)	-	Cuando se use el puerto de comunicaciones RS485 (DSI) deberá conectarse el terminal a la tierra de seguridad (PE).	

Vea pies de página (1) y (4) en la página 8.

⁽²⁾ Ent 0–10 V y Ent 4–20 mA son canales de entrada diferentes y se pueden conectar simultáneamente. Se pueden usar las entradas independientemente para controlar la velocidad o en conjunto al funcionar en modo PID.

Preparación de la puesta en marcha del variador



ATENCIÓN: La fuente de alimentación debe estar conectada al variador para realizar los siguientes procedimientos de puesta en marcha. Algunas de las tensiones presentes están al potencial de la línea de entrada. Para evitar el peligro de choque eléctrico o daño al equipo, el siguiente procedimiento debe ser realizado sólo por personal de servicio calificado. Lea detalladamente y entienda el procedimiento antes de comenzar. Si un evento no se produce durante la realización de este procedimiento, no continúe. Desconecte toda la alimentación eléctrica, incluso los voltajes de control suministrados por el usuario. Es posible que existan tensiones suministradas por el usuario aun cuando la alimentación de CA no se encuentre conectada al variador. Corrija el desperfecto antes de continuar.

Antes de conectar la fuente de alimentación al variador **1.** Confirme que todas las entradas se encuentren firmemente conectadas a los terminales correctos. 2. Verifique que la alimentación de línea de CA en el dispositivo desconectador se encuentre dentro del valor nominal del variador. 3. Verifique que toda la alimentación eléctrica de control digital sea de 24 volts. 4. Verifique que el ajuste del microinterruptor drenador (SNK)/surtidor (SRC) esté configurado de manera que corresponda con el esquema de cableado de control. Vea la página 8 para determinar su ubicación. Importante: El esquema de control predeterminado es el de surtidor (SRC). El terminal de paro está conectado en puente (terminales de E/S 01 y 11) para permitir el arranque a través del teclado. Si se cambia el esquema de control a drenador (SNK), habrá que retirar el puente de los terminales de E/S 01 y 11 e instalarlo entre los terminales de E/S 01 y 04. **5.** Verifique que esté presente la entrada de paro o no se pondrá en marcha el variador. **Importante:** Si se utiliza el terminal de E/S 01 como entrada de paro, debe quitarse el puente de conexión entre los terminales de E/S 01 y 11. Conexión de la alimentación al variador

6.	Conecte la alimentación de CA y las tensiones de control al variador.
7.	Familiarícese con las funciones del teclado integrado (yea la

7. Familiaricese con las funciones del teclado integrado (vea la siguiente página) antes de establecer los parámetros del grupo de programación.

Si se presenta un fallo durante el arranque, la página 20 incluye una explicación del código de fallo. Para obtener información completa sobre la resolución de problemas, consulte el documento PowerFlex 40 User Manual.

Inicio, paro, dirección y control de velocidad

Los valores de los parámetros predeterminados en la fábrica permiten controlar el variador mediante el teclado integrado. No se requiere programación para iniciar, parar, cambiar de dirección y controlar la velocidad directamente desde el teclado integrado.

Importante: Para inhabilitar la operación inversa, consulte A095 [Reverse Disable].

Cómo cambiar la referencia de velocidad de un variador con clasificación IP66, NEMA/UL Tipo 4X

Cuando se muestra un parámetro del grupo de visualización, por ejemplo, d001 [Output Freq], y P038 [Speed Ref] se establece en A069 [Internal Freq], usted puede cambiar la frecuencia interna usando las teclas de flecha hacia arriba y hacia abajo.

: - / <u>.....</u> :

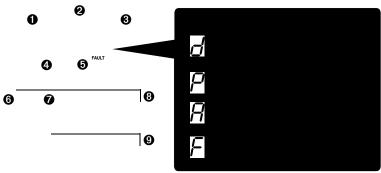
Cuando la frecuencia interna se está ajustando, se muestra su valor y parpadea el indicador LED Hertz. Cualquier cambio se guarda inmediatamente. Luego la pantalla regresa al parámetro del grupo de visualización mostrado previamente.

SUGERENCIA: De manera predeterminada, la referencia de velocidad de un variador con clasificación IP66, NEMA/UL Tipo 4X, se establece en la frecuencia interna A069 [Internal Freq].

SUGERENCIA: Usted también puede cambiar la referencia de velocidad editando el parámetro A069 [Internal Freq] en el modo de programación. Para obtener detalles sobre cómo entrar al modo de programación, consulte la sección "Visualización y edición de parámetros".

El valor predeterminado de A069 [Internal Freq] es 0 Hz. Para los variadores PowerFlex 40 con clasificación IP20, el valor predeterminado de este parámetro es 60 Hz.

Teclado integral



No.	Indicador LED	Est. indic. LED	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
0	Estado de marcha/dirección	Rojo fijo	Indica que el variador está funcionando y ha emitido la orden de dirección del motor.		
		Rojo parpadeante	El variador ha recibido la orden de cambiar de dirección. Indica la dirección actual del motor mientras desacelera hasta cero.		
0	Pantalla	Rojo fijo	Indica el número de parám., el valor del parám. o el código de fallo.		
	alfanumérica	Rojo parpadeante	El dígito único parpadeante indica que dicho dígito puede editarse. Todos los dígitos parpadeantes indican una condición de fallo.		
8	Unid. mostradas	Rojo fijo	Indica las unidades del valor del parámetros mostrado.		
4	Estado de programación	Rojo fijo	Indica que el valor del parámetro puede cambiarse.		
6	Estado de fallo	Rojo parpad.	Indica que el variador tiene un fallo.		
0	Estado potencióm.	Verde fijo	Indica que el potenciómetro en el teclado integral está activo. ⁽¹⁾		
0	Estado de la tecla de inicio	Verde fijo	Indica que la tecla de Arranque en el teclado integral está activa. La tecla de Retroceso también está activa, a menos que haya sido inhabilitada por A095 [Reverse Disable].		
No.	Tecla	Nombre	Descripción		
0	Esc	Escape	Retroceder un paso en el menú de programación. Cancelar un cambio de un valor de parámetro y salir del modo de programación.		
	Sel	Select	Avanzar un paso en el menú de programación. Seleccionar un dígito cuando se ve un valor de parámetro.		
		Up Arrow Down Arrow	Desplazarse por los grupos y parámetros. Aumentar/disminuir el valor de un dígito parpadeante. Se usa para ajustar la frecuencia de los variadores con clasificación IP66, NEMA/UL Tipo 4X solamente cuando se muestra un parámetro del grupo de visualización y P038 [Speed Reference] se establece en la frecuencia interna, A069 [Internal Freq].		
		Enter	Avanzar un paso en el menú de programación. Guardar un cambio a un valor de parámetro.		
9		Potentiometer ⁽¹⁾	Se usa para controlar la velocidad del variador. La opción predeterminada es activo. Controlado por el parámetro P038 [Speed Reference].		
		Start	Se usa para iniciar el variador. La opción predeterminada es activo. Controlado por el parámetro P036 [Start Source].		
		Reverse	Se usa para invertir la velocidad del variador. La opción predeterminada es activo. [Start Source]Controlado por los parámetros P036 y A095 [Reverse Disable].		
		Stop	Se usa para detener el variador o borrar un fallo. Esta tecla siempre está activa. Controlado por el parámetro P037 [Stop Mode].		

⁽¹⁾ Los variadores con clasificación IP66, NEMA/UL Tipo 4X no están equipados con un potenciómetro.

Visualización y edición de parámetros

El último parámetro del Grupo de Visualización seleccionado por el usuario se guarda al interrumpirse la alimentación eléctrica y se muestra en pantalla de manera predeterminada al volverse a aplicar la alimentación eléctrica.

El siguiente es un ejemplo del teclado integrado y las funciones de visualización básicas. Este ejemplo proporciona las instrucciones de navegación básicas e ilustra cómo programar el primer parámetro del Grupo de programación.

Paso	Tecla(s)	Ejemplo de pantallas
Cuando se conecta la alimentación eléctrica, el último número de parámetro del Grupo de Visualización seleccionado por el usuario se muestra brevemente con caracteres parpadeantes Luego la pantalla va de manera predeterminada a valor actual de dicho parámetro. (El ejemplo muestra el valor de b001 [Output Freq] con el variador detenido).		PROGRAM FAULT
 Presione Esc una vez para mostrar el número de parámetro del Grupo de Visualización mostrado a momento del encendido. El número de parámetro parpadeará. 		PROGRAM FAULT
3. Presione Esc nuevamente para entrar al menú de grupo. La letra del menú de grupo parpadeará.	Esc	o volts
 Presione la flecha hacia arriba o la flecha hacia abajo para desplazarse por el menú de grupos (d, P y A). 	\bigcirc 0 \bigcirc	PROGRAM FAULT
 Presione Enter o Sel para ingresar un grupo. Parpadeará el dígito derecho del último parámetro visualizado en dicho grupo. 	0 (%)	PROGRAM FAULT
 Presione la flecha hacia arriba o la flecha hacia abajo para desplazarse por los parámetros que se encuentran en el grupo. 	$\triangle \circ \bigcirc$	0 0
 Presione Enter o Sel para ver el valor de un parámetro. Si no desea editar el valor, presione Esc para regresar al número del parámetro. 	0 9	PROGRAM FAULT
 Presione Enter o Sel para entrar al modo de programación para editar el valor del parámetro. El dígito derecho parpadeará y el indicador LED de programación se iluminará si el parámetro puede editarse. 	0 (%)	PROGRAM FAULT PROGRAM FAULT
 Presione la flecha hacia arriba o la flecha hacia abajo para cambiar el valor del parámetro. Si lo desea, pulse Sel para moverse de un dígito a otro o de un bit a otro. Parpadeará el dígito o bit que se puede cambiar. 		
 Presione Esc para cancelar un cambio. El dígito deja de parpadear, el valor previo se restaura y el indicador LED de programación se apaga. 	ESG	
o bien Presione Enter para guardar un cambio. El dígito deja de parpadear y el indicador LED de programación se apaga.		PROGRAM FAULT PROGRAM FAULT O PROGRAM FAULT
Pulse Esc para regresar a la lista de parámetros. Continúe presionando Esc para retroceder y salir del menú de programación. Si al presionar Esc no cambia la pantalla y luego	ESG	PROGRAM FAULT O VOLTS
aparece d001 [Output Frequency]. Presione Enter o Sel para ingresar al menú de un grupo.		

Parámetros del grupo de visualización

No.	Parámetro	Mín./máx.	Pantalla /opcio	ones		
d001	[Output Freq]	0.0/[Maximum Freq]	0.1 Hz			
d002	[Commanded Freq]	0.0/[Maximum Freq]	0.1 Hz			
d003	[Output Current]	0.00/(amperios variador \times 2)	0.01 Amps			
d004	[Output Voltage]	0/voltaje nominal del variador	1 VCA			
d005	[DC Bus Voltage]	Basado en capacidad nominal del variador	1 VCC			
d006	[Drive Status]	0/1 (1 = Condición verdadera)	Bit 3 Desacelerando	Bit 2 Acelerando	Bit 1 Avance	Bit 0 En marcha
d007- d009	[Fault x Code]	F2/F122	F1			
d010	[Process Display]	0.00/9999	0.01 – 1			
d012	[Control Source]	0/9	Dígitos 1 = Com (Vea P038; 9 = "	<u>ando de veloc.</u> Frecuencia Test		ando de arranque "Avan/impuls")
d013	[Contrl In Status]	0/1 (1 = Entrada presente)	Bit 3 Trans DB Enc	Bit 2 Ent. Paro	Bit 1 Ent/Dir/Rev	Bit 0 Ent/Arr/Ava
d014	[Dig In Status]	0/1 (1 = Entrada presente)	Bit 3 En. digit. 4	Bit 2 En. digit. 3	Bit 1 En. digit. 2	Bit 0 En. digit. 1
d015	[Comm Status]	0/1 (1 = Condición verdadera)	Bit 3 Error	Bit 2 DSI	Bit 1 Tx	Bit 0 Rx
d016	[Control SW Ver]	1.00/99.99	0.01			
d017	[Drive Type]	1001/9999	1			
d018	[Elapsed Run Time]	0/9999 Hrs	1 = 10 Hrs			
d019	[Testpoint Data]	0/FFFF	1 Hex			_
d020	[Analog In 0-10 V]	0.0/100.0 %	0.1 %			
d021	[Analog In 4-20 mA]	0.0/100.0 %	0.1 %			
d022	[Output Power]	0.00/(Potencia variador × 2)	0.01 kW			_
d023	[Output Powr Fctr]	0.0/180.0 grados	0.1 grados			_
d024	[Drive Temp]	0/120 °C	1 °C			
d025	[Counter Status]	0/9999	1			_
d026	[Timer Status]	0.0/9999 segundos	0.1 segundos			
d028	[Stp Logic Status]	0/7	1			
d029	[Torque Current]	0.00/(amperios del variador × 2)	0.01 Amps			

Puesta en marcha inteligente con parámetros de grupo de programación básica

El PowerFlex 40 está diseñado para una puesta en marcha simple y eficiente. El Grupo de programación contiene los parámetros usados con mayor frecuencia.

Detener el variador antes de cambiar este parámetro.

No.	. Parámetro Mín./máx. F		Pantalla/opciones	Opción predeterminada en la fábrica
P031	[Motor NP Volts]	20/Volts nominales del variador	1 VCA	Basado en capacidad nominal del variador
	Se establece en el vale placa del fabricante.	or nominal de volts de la		
P032	[Motor NP Hertz]	15/400 Hz	1 Hz	60 Hz
0	Se establece en el val de la placa del fabrica	or de frecuencia nominal nte.		
P033	[Motor OL Current]	0.0/(amperaje nominal del variador × 2)	0.1 Amps	Basado en capacidad nominal del variador
Se establece en el valor máximo permitido de corriente del motor.				

Detener el variador antes de cambiar este parámetro.

No.	Parámetro	Mín./máx.	Pantalla/opciones	Opción predeterminada en la fábrica
P034	[Minimum Freq]	0.0/400.0 Hz	0.1 Hz	0.0 Hz
	Establece la menor fre variador continuament	ecuencia que producirá el te.		
P035	[Maximum Freq]	0/400 Hz	1 Hz	60 Hz
	Establece la mayor fre variador.	cuencia que producirá el		
P036	[Start Source]	0/6	0 = "Keypad" ⁽¹⁾	0
	poner en marcha el va		1 = "3-Wire" 2 = "2-Wire" 3 = "2-W Lyl Sens"	
	también está activa	, la tecla de Retroceso a, a menos que haya sido 95 [Reverse Disable].	4 = "2-W Hi Speed" 5 = "Comm Port" 6 = "Momt FWD/REV"	
P037	[Stop Mode]	0/9	0 = "Ramp, CF"(1) 1 = "Coast, CF"(1)	0
		para todas las fuentes de marcha de avance (terminal	2 = "DC Brake, CF"(1)	
	de E/S 02), marcha er	n retroceso (terminal de 5] excepto según se indica a	3 = "DCBrkAuto,CF"(1) 4 = "Ramp"	
	continuación.		5 = "Coast" 6 = "DC Brake"	
		al de E/S 01 está siempre ro por inercia excepto	7 = "DC BrakeAuto"	
	cuando P036 [Start So	ource] está establecido para	19 = Dalliu+Eivi Dik	
	el terminal de E/S 01 (Stop Mode).	. En el control de tres hilos, está controlado por P037	(1) Stop input also clears active fault.	
P038	[Speed Reference]	0/7	0 = "Drive Pot"	0
	del variador. Importante: Cuando a configurado en la opci entrada digital está ao A054 anulará la refere especificada por este	ón 2, 4, 5, 6, 13 ó 14 y la tiva, A051, A052, A053 ó encia de velocidad parámetro. Consulte el ento PowerFlex 40 User	1 = "InternalFreq" 2 = "0-10 V Input" 3 = "4-20 mA Input" 4 = "Preset Freq" 5 = "Comm Port" 6 = "Stp Logic" 7 = "Anlg In Mult"	1 (IP66, Tipo 4X)
P039	[Accel Time 1]	0.0/600.0 segundos	0.1 segundos	10.0 segundos
	Establece la velocidad los aumentos de veloc	de aceleración para todos idad.		
P040	[Decel Time 1]	0.1/600.0 segundos	0.1 segundos	10.0 segundos
	Establece la velocidad todas las disminucione	l de desaceleración para es de velocidad.		
P041	[Reset To Defalts]	0/1	0 = "Ready/Idle" 1 = "Factory Rset"	0
	opciones predetermin	1	I – Tactory Hiset	
P042	[Voltage Class]	2/3	2 = "Low Voltage" (480 V)	3
	Ajusta la clase de volt de 600 V.		3 = "High Voltage" (600 V)	
P043	[Motor OL Ret]	0/1	0 = "Disabled" 1 = "Enabled"	0
	Habilita/inhabilita la fu	nción de retención de sobre	carga del motor.	

Parámetros de Grupo Avanzados

No.	Parámetro	Mín./máx.	Pantalla/opciones		Opción predeterminada en la fábrica
A051	[Sel. ent digt 1]	0/27	0 = "Not Used"	14 = "20 mA In Ctrl"	4
A052	terminal de E/S 05 [Sel. ent digt 2]		1 = "Acc & Dec 2" 2 = "Jog"	15 = "PID Disable" 16 = "MOP Up"	4
	terminal de E/S 06		3 = "Aux Fault"	17 = "MOP Down"	
A053	[Sel. ent digt 3] terminal de E/S 07		4 = "Preset Freq" 5 = "Local" ⁽¹⁾	18 = "Timer Start" 19 = "Counter In"	5
A054	[Sel. ent digt 4]		6 = "Comm Port"	20 = "Reset Timer"	11
	terminal de E/S 08		7 = "Clear Fault"	21 = "Reset Countr"	
	(1) Importante: La fu	ente de velocidad para	8 = "RampStop,CF" 9 = "CoastStop,CF"	22 = "Rset Tim&Cnt" 23 = "Logic In1"	
	los variadores con NEMA/UL Tipo 4X		10 = "DCInjStop,CF"	24 = "Logic In2"	
	[Internal Freq].	provione do 71000	11 = "Jog Forward" 12 = "Jog Reverse"	25 = "Current Lmt2" 26 = "Anlg Invert"	
			13 = "10 V In Ctrl"	27 = "EM Brk Rise"	
A055	[Sel. Sal. Relé]	0/24	0 = "Ready/Fault"	13 = "Logic 1 & 2"	0
	[1 = "At Frequency"	14 = "Logic 1 or 2"	
			2 = "MotorRunning" 3 = "Reverse"	15 = "StpLogic Out" 16 = "Timer Out"	
			4 = "Motor Overld"	17 = "Counter Out"	
			5 = "Ramp Reg"	18 = "Above PF Ang"	
			6 = "Above Freq" 7 = "Above Cur"	19 = "Anlg In Loss" 20 = "ParamControl"	
			8 = "Above DCVolt"	21 = "NonRec Fault"	
			9 = "Retries Exst" 10 = "Above Anlq V"	22 = "EM Brk Cntrl" 23 = "Above Fcmd"	
			11 = "Logic In 1"	24 = "CntrlMens" (Para	
		0.0000	12 = "Logic In 2"	FRN 6.01 y posterior)	
A056	[Relay Out Level]	0.0/9999	0.1		0.0
A058 A061	[Sel Sal Óptica 1] [Sel Sal Óptica 2]	0/24	Vea A055 para las opcior	nes.	2
A059 A062	[Opto Out1 Level]	0.0/9999	0.1		0.0
A002	[Opto Out2 Level]		l		
	Ajuste A055, A058 y A061	A056, A059 y A062 mín/m	áx		
	6	0/400 Hz	_		
	7 8	0/180 % 0/815 Volts	<u>—</u>		
	10	0/100 %	<u>—</u>		
	16	0.1/9999 segundos	<u> </u>		
	17	1/9999 conteos			
	18	1/180 grados 0/1			
	23	0/400 Hz	_		
A064	[Opto Out Logic]	0/3	1		0
	Opción A064 Lógica	Out1 óptica Lógica	Out2 óptica 2		
			ormalmente abierto)		
			ormalmente abierto)		
		, ,	ormalmente cerrado)		
		, , ,			

No.	Parámetro		Mín./máx	ζ	Par	ntalla/opciones			Opción predeterminada en la fábrica
A065	[Sel. Sal. Anlg]		0/23		1	1			0
	0			Valor de salida		Valor de salida máximo		Posición del	
	Opción 0 "OutFrea 0-10"		o de salida	mínimo		[Sal. Anlg. Máx.]		microinterruptor	
	1 "OutCurr 0–10"	0-10		0 V = 0 Hz 0 V = 0 Amps		P035 [Maximum Freq] 200 % Amp carga plena of	del variador	0–10 V 0–10 V	4
	2 "OutVolt 0–10"	0-10		0 V = 0 Amps		120 % Volts salida nomin		0-10 V	
	3 "OutPowr 0–10"	0-10		0 V = 0 kW		200 % Potencia nominal		0-10 V	
	4 "TstData 0-10"	0-10		0 V = 0000		65535 (Hex FFFF)		0-10 V	
	5 "OutFreq 0-20"	0-20	mA	0 mA = 0 Hz		P035 [Maximum Freq]		0-20 mA	
	6 "OutCurr 0-20"	0-20	mA	0 mA = 0 Amps		200 % Amp carga plena o	del variador	0-20 mA	
	7 "OutVolt 0-20"	0-20		0 mA = 0 Volts		120 % Volts salida nomin		0–20 mA	
	8 "OutPowr 0–20"	0-20		0 mA = 0 kW		200 % Potencia nominal	del variador	0-20 mA	
	9 "TstData 0-20"	0-20		0 mA = 0000		65535 (Hex FFFF)		0-20 mA	
	10 "OutFreq 4-20"	4-20		4 mA = 0 Hz		P035 [Maximum Freq]	441	0-20 mA	
	11 "OutCurr 4-20" 12 "OutVolt 4-20"	4-20		4 mA = 0 Amps 4 mA = 0 Volts		200 % Amp carga plena o 120 % Volts salida nomin		0–20 mA 0–20 mA	-
	13 "OutPowr 4–20"	4-20		4 mA = 0 voits 4 mA = 0 kW		200 % Potencia nominal		0-20 mA	4
	14 "TstData 4-20"	4-20		4 mA = 0000		65535 (Hex FFFF)	uci variadoi	0-20 mA	-
	15 "OutTorg 0-10"	0-10		0 V = 0 Amps		200 % Amp carga plena o	del variador	0-10 V	
	16 "OutTorq 0-20"	0-20		0 mA = 0 Amps		200 % Amp carga plena o		0-20 mA	1
	17 "OutTorq 4-20"	4-20	mA	4 mA = 0 Amps		200 % Amp carga plena o		0-20 mA	
	18 "Setpnt 0-10"	0-10	V	0 V = 0 %		Ajust 100.0 % pto ajus		0-10 V	1
	19 "Setpnt 0-20"	0-20	mA	0 mA = 0 %		Ajust 100.0 % pto ajus		0-20 mA	
	20 "Setpnt 4-20"	4–20		4 mA = 0 %		Ajust 100.0 % pto ajus		0-20 mA	
	21 "MinFreq 0-10"	0-10		0 V = Frec. mín.		P035 [Maximum Freq]		0-10 V	
	22 "MinFreq 0-20"	0-20		0 mA = Frec. mín		P035 [Maximum Freq]		0-20 mA	
	23 "MinFreq 4-20"	4–20	mA	4 mA = Frec. mín	1.	P035 [Maximum Freq]		0–20 mA	
A066	[Sal. Anlg. Máx.]		0/800 %		1 %				100 %
A067	[Accel Time 2]		0.0/600.0	segundos	0.1 segundos				20.0 segundos
A068	[Decel Time 2]		0.1/600.0	segundos	0.1	segundos			20.0 segundos
									clasficicación IP66, NEMA/UL Tipo 4X) 60.0 Hz (para variadores con clasificación IP20
A070 A071 A072 A073 A074 A075 A076 A077	[Preset Freq 0] ⁽¹⁾ [Preset Freq 1] [Preset Freq 2] [Preset Freq 3] [Preset Freq 4] [Preset Freq 5] [Preset Freq 6] [Preset Freq 7] (1) [Para activar [P	'rese!	0.0/400.0		0.1 Hz			0.0 Hz 5.0 Hz 10.0 Hz 20.0 Hz 30.0 Hz 40.0 Hz 50.0 Hz 60.0 Hz	
	Estado de entrada	Esta	ado de entrada	a Estado de er	ntrada	1 1	•		
	de Ent Digital 1 (Terminal de E/S 05)	de	Ent Digital 2 Terminal de E/S 06)	de Ent Digi (Terminal E/S 07)	tal 3 de	Parame		etro de Acel/ I usado ⁽²⁾	
	0		0	0		[Preset Freq 0]		1] / [Decel Time 1]	
	0		0	0		[Preset Freq 1] [Preset Freq 2]		1] / [Decel Time 1] 2] / [Decel Time 2]	
	1		1	0		[Preset Freq 3]	_	2] / [Decel Time 2] 2] / [Decel Time 2]	-
	0		0	1		[Preset Freq 4]		1] / [Decel Time 1]	-
	1		0	1		[Preset Freq 5]		1] / [Decel Time 1]	-
	0		1	1		[Preset Freq 6]		2] / [Decel Time 2]	=
	1		1	1		[Preset Freq 7]		2] / [Decel Time 2]	
	(2) Cuando una entra indicados en esta	ada dig tabla.	jital se estable	ce en "Accel. 2 &	Decel	. 2", y la entrada está activa	a, la entrada an	ula los ajustes	
A078	[Jog Frequency]		0.0/[Maxir	num Freq]	0.1	Hz			10.0 Hz
A079	[Jog Accel/Decel]		0.1/600.0	segundos	0.1	segundos			10.0 segundos
A080	[DC Brake Time]		0.0/99.9 s		_	segundos			0.0 segundos
	Una configuració Continuo	n de	1	•	0.1	0030.1000			5.5 50gana05
A081	[DC Brake Level]		0.0/(Intens	s.Var × 1.8)	0.1	Amps			Amps × 0.05
A082	[DB Resistor Sel]		0/99	-/	_	"Disabled"	2 = "NoPr	otection"	0
0			-,00			"Normal RA Res"		de ciclo de	-

No.	Parámetro	Mín./máx.	Pantalla/opciones	Opción predeterminada en la fábrica			
A083	[S Curve %]	0/100 %	1 %	0 % (Inhabilitado)			
A084	[Boost Select]	0/14	Selecciones en % del voltaje base.	8			
	Sólo está activo cuano Mode] está establecid		0 = "Custom V/Hz" Par variable 1 = "30.0, VT" 5 = "0.0, no IR" 10 = "10.0, CT" 11 = "12.5, CT" 12 = "40.0, VT" 6 = "0.0" 11 = "12.5, CT" 12 = "15.0, CT" 14 = "45.0, VT" 8 = "5.0, CT" 13 = "17.5, CT" 19 = "7.5, CT" 14 = "20.0, CT"				
A085	[Start Boost]	0.0/25.0 %	0.1 %	2.5 %			
	Sólo está activo cuano en "0".	do A084 [Selec. Refuerzo	o] y A125 [Torque Perf Mode] están establecidos				
A086	[Break Voltage] Sólo está activo cuand en "0".	0.0/100.0 % do A084 [Selec. Refuerzo	0.1 % o] y A125 [Torque Perf Mode] están establecidos	25.0 %			
A087	[Break Frequency]	0.0/400.0 Hz	0.1 Hz	15.0 Hz			
AUUI		l .	p) y A125 [Torque Perf Mode] están establecidos	13.0 112			
A088	[Maximum Voltage]	20/Volts nomin var.	1 VCA	Volts nomin var.			
A089	[Current Limit 1]	0.1/(Intens.Var × 1.8)	0.1 Amps	Amps × 1.5			
A090	[Motor OL Select]	0/2	0 = "No Derate" 1 = "Min Derate" 2 = "Max Derate"	0			
A091	[PWM Frequency]	2.0/16.0 kHz	0.1 kHz	4.0 kHz			
A092	[Auto Rstrt Tries]	0/9	1	0			
A093	[Auto Rstrt Delay]	0.0/300.0 segundos	0.1 segundos	1.0 segundos			
A094	[Start At PowerUp]	0/1	0 = "Inhabilitado" 1 = "Habilitado"	0			
A095	[Reverse Disable]	0/1	0 = "Rev Enabled" 1 = "Rev Disabled"	0			
A096	[Flying Start En]	0/1	0 = "Disabled" 1 = "Enabled"	0			
A097	[Compensation]	0/3	0 = "Disabled" 2 = "Mechanical" 1 = "Electrical" 3 = "Both"	1			
A098	[SW Current Trip]	0.0/(Amps del variador × 2)	0.1 Amps	0.0 (Inhabilitado)			
A099	[Process Factor]	0.1/999.9	0.1	30.0			
A100	[Fault Clear]	0/2	0 = "Ready/Idle" 1 = "Reset Fault" 2 = "Clear Buffer"	0			
A101	[Program Lock]	0/9999	0 = "Unlocked" 1 = "Locked"	0			
A102	[Testpoint Sel]	400/FFFF	1 Hex	400			
A103	[Comm Data Rate] Para que los cambios variador debe descon- conectar la alimentaci		0 = "1200" 3 = "9600" 1 = "2400" 4 = "19.2K" 2 = "4800" 5 = "38.4K"	3			
A104	[Comm Node Addr] Para que los cambios variador debe descon- conectar la alimentaci		1	100			
A105	[Comm Loss Action]	0/3	0 = "Fault" 2 = "Stop" 1 = "Coast Stop" 3 = "Continu Last"	0			
A106	[Comm Loss Time]	0.1/60.0 segundos	0.1 segundos	5.0 Seg			
A107	[Comm Format]	0/5	0 = "RTU 8-N-1" 3 = "RTU 8-N-2"	0			
	Para que los cambios variador debe descon- conectar la alimentaci	afecten la operación del ectarse y volverse a ón al variador.	1 = "RTU 8-E-1"				
A108	[Language]	1/10	1 = "English" 6 = "Reserved" 2 = "Français" 7 = "Português" 3 = "Español" 8 = "Reserved" 4 = "Italiano" 9 = "Reserved" 5 = "Deutsch" 10 = "Nederlands"	1			
A109	[Anlg Out Setpt]	0.0/100.0 %	0.1 %	0.0 %			
A110	[Anlg In 0–10 V Lo]	0.0/100.0 %	0.1 %	0.0 %			

No.	Parámetro	Mín./máx.	Pantalla/opciones		Opción predeterminada en la fábrica
A111	[Anlg In 0–10 V Hi]	0.0/100.0 %	0.1 %		100.0 %
A112	[Anlg In 4–20 mA Lo]	0.0/100.0 %	0.1 %		0.0 %
A113	[Anlg In 4–20 mA Hi]	0.0/100.0 %	0.1 %		100.0 %
A114	[Slip Hertz @ FLA]	0.0/10.0 Hz	0.1 Hz		2.0 Hz
A115	[Process Time Lo]	0.00/99.99	0.01		0.00
A116	[Process Time Hi]	0.00/99.99	0.01		0.00
A117	[Bus Reg Mode]	0/1	0 = "Inhabilitado"	1 = "Habilitado"	1
A118	[Current Limit 2]	0.1/(Intens.Var × 1.8)	0.1 Amps		Amps × 1.5
A119	[Skip Frequency]	0/400 Hz	1 Hz		0 Hz
A120	[Skip Freq Band]	0.0/30.0 Hz	0.1 Hz		0.0 Hz
A121	[Stall Fault Time]	0/5	0 = "60 Seconds" 1 = "120 Seconds" 2 = "240 Seconds"	3 = "360 Seconds" 4 = "480 Seconds" 5 = "Flt Disabled"	0
A122	[Analog In Loss]	0/6	0 = "Disabled" 1 = "Fault (F29)" 2 = "Stop" 3 = "Zero Ref"	4 = "Min Freq Ref" 5 = "Max Freq Ref" 6 = "Int Freq Ref"	0
A123	[10 V Bipolar Enbl]	0/1	0 = "Uni-Polar In"	1 = "Bi-Polar In"	0
A124	[Var PWM Disable]	0/1	0 = "Enabled"	1 = "Disabled"	0
A125	[Torque Perf Mode]	0/1	0 = "V/Hz"	1 = "Sensrls Vect"	1
A126	[Motor NP FLA]	0.1/(Intens.Var × 2)	0.1 Amps		Intens. Nominal
A127	[Autotune]	0/2	0 = "Ready/Idle" 1 = "Static Tune"	2 = "Rotate Tune"	0
A128	[IR Voltage Drop]	0.0/230.0 VCA	0.1 VCA		Volts nomin var.
A129	[Flux Current Ref]	0.00/[Motor NP FLA]	0.01 Amps		Intens. Nominal
A130	[PID Trim Hi]	0.0/400.0	0.1		60.0
A131	[PID Trim Lo]	0.0/400.0	0.1		0.0
A132	[PID Ref Sel]	0/8	0 = "PID Disabled" 1 = "PID Setpoint" 2 = "0-0 V Input" 3 = "4-20 mA Input" 4 = "Comm Port"	5 = "Setpnt, Trim" 6 = "0-10 V, Trim" 7 = "4-20 mA, Trim" 8 = "Comm, Trim"	0
A133	[Sel realimnt PID]	0/2	0 = "0-10 V Input" 1 = "4-20 mA Input"	2 = "Comm Port"	0
A134	[PID Prop Gain]	0.00/99.99	0.01		0.01
A135	[PID Integ Time]	0.0/999.9 segundos	0.1 segundos		0.1 segundos
A136	[PID Diff Rate]	0.00/99.99 (1/seg)	0.01 (1/seg)		0.01 (1/seg)
A137	[PID Setpoint]	0.0/100.0 %	0.1 %		0.0 %
A138	[PID Deadband]	0.0/10.0 %	0.1 %		0.0 %
A139	[PID Preload]	0.0/400.0 Hz	0.1 Hz		0.0 Hz
A140- A147	[Stp Logic 0–7]	0001/bAFF		e las opciones de dígitos, lowerFlex 40 User Manual.	00F1
A150- A157	[Stp Logic Time 0–7]	0.0/999.9 segundos	0.1 segundos		30.0 segundos
A160	[EM Brk Off Delay]	0.01/10.00 segundos	0.01 Seg		2.00 Seg
A161	[EM Brk On Delay]	0.01/10.00 segundos	0.01 Seg		2.00 Seg
A162	[MOP Reset Sel]	0/1	0 = "Zero MOP Ref"	1 = "Save MOP Ref"	1
A163	[DB Threshold]	0.0/110.0 %	0.0 %		100.0 %
A164	[Comm Write Mode]	0/1	0 = "Save"	1 = "RAM Only"	0
A165	[Anlg Loss Delay]	0.0/20.0 segundos	0.1 segundos		0.0 segundos
A166	[Analog In Filter]	0/14	1		0
A167	[PID Invert Error]	0/1	0 = "Not Inverted"	1 = "Inverted"	0

Códigos de fallo

Para borrar un fallo, presione la tecla de paro, desconecte y vuelva a conectar la alimentación eléctrica o establezca A100 [Fault Clear] en 1 \pm 2.

No.	Fallo	Descripción				
F2	Auxiliary Input(1)	Revise el cableado remoto.				
F3	Excessive DC Bus voltage ripple	onitoree la línea de entrada para determinar la presencia de pérdida de fase o desequilibrio I línea. Luego, revise el fusible de la línea de entrada.				
F4	UnderVoltage ⁽¹⁾	onitoree la línea de CA de entrada para determinar la presencia de bajo voltaje o interrupci a alimentación de línea.				
F5	OverVoltage ⁽¹⁾	Monitoree la línea de CA para determinar la presencia de alto voltaje de línea o condiciones transitorias. La regeneración del motor también puede causar sobrevoltaje del bus. Prolongue el tiempo de deceleración o instale una opción de frenado dinámico.				
F6	Motor Stalled ⁽¹⁾	Aumente [Accel Time x] o reduzca la carga para que la corriente de salida del variador no exceda la corriente establecida por el parámetro A089 [Current Limit].				
F7	Motor Overload ⁽¹⁾	Existe una carga excesiva del motor. Reduzca la carga para que la corriente de salida del variador no exceda la corriente establecida por el parámetro P033 [Motor OL Current].				
F8	Heatsink OvrTmp ⁽¹⁾	Compruebe si las aletas del disipador térmico están sucias o bloqueadas. Verifique que la temperatura ambiente no haya excedido los 40 °C (104 °F) para instalaciones IP30/NEMA 1/UL Tipo 1 o 50 °C (122 °F) para instalaciones tipo abierto. Revise el ventilador.				
F12	HW OverCurrent	Verifique la programación. Compruebe si hay carga excesiva, valor incorrecto del refuerzo de CC, valor de voltios de freno de CC demasiado alto u otras causas de corriente excesiva.				
F13	Ground Fault	Revise el motor y el cableado externo a los terminales de salida del variador para determinar presencia de una condición de conexión a tierra.				
F29	Analog Input Loss ⁽¹⁾	Una entrada analógica está configurada para entrar en fallo ante la pérdida de señal. Ocurrió una pérdida de señal.				
F33	Auto Rstrt Tries	Corrija la causa del fallo y bórrelo manualmente.				
F38	Phase U to Gnd	Revise el cableado entre el variador y el motor. Revise el motor para determinar si hay fase a				
F39	Phase V to Gnd	ttierra. Reemplace el variador si el fallo no se puede borrar.				
F40	Phase W to Gnd	nicemplace el variador si el lallo no se puede borral.				
F41	Phase UV Short	Revise el cableado del variador y del terminal de salida del variador para determinar la				
F42	Phase UW Short	presencia de una condición de cortocircuito. Reemplace el variador si el fallo no se puede borrar.				
F43	Phase VW Short	nicemplace el variador si el lallo no se puede borral.				
F48	Params Defaulted	El variador recibió la orden de escribir valores predeterminados a la EEPROM. Borre el fallo o desconecte y vuelva a conectar la alimentación eléctrica al variador. Programe los parámetros del variador según sea necesario.				
F63	SW OverCurrent ⁽¹⁾	Verifique los requisitos de carga y el ajuste de A098 [SW Current Trip].				
F64	Drive Overload	Reduzca la carga o extienda el tiempo de aceleración.				
F70	Power Unit	Desconecte y vuelva a conectar la alimentación eléctrica. Reemplace el variador si el fallo no se puede borrar.				
F71	Net Loss	La red de comunicación entró en fallo.				
F80	SVC Autotune	El usuario canceló la función de autoajuste o falló la función.				
F81	Comm Loss	Si el adaptador no se desconectó intencionalmente, revise el cableado al puerto. Reemplace el cableado, el expansor de puerto, los adaptadores, o el variador completo si es necesario. Revise la conexión. Se desconectó un adaptador intencionalmente. Apague la unidad por medio de A105 [Comm Loss Action].				
F100	Parameter Checksum	Restaure los valores predeterminados en la fábrica.				
F122	I/O Board Fail	Desconecte y vuelva a conectar la alimentación eléctrica. Reemplace el variador si el fallo no se puede borrar.				

⁽¹⁾ Fallo tipo Auto-Reset/Run. Configurar con los parámetros A092 y A093.

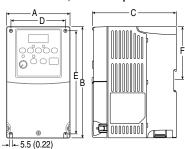
Dimensiones del variador

Estructuras del PowerFlex 40P - Las clasificaciones son en kW y (HP)

Estruc- tura	240 VCA – trifásico	240 VCA – trifásico	480 VCA – trifásico	600 VCA – trifásico
			0.75 (1.0) 4.0 (5.0)	0.75 (1.0) 4.0 (5.0) 1.5 (2.0) 2.2 (3.0)
C ⁽¹⁾	2.2 (3.0)	5.5 (7.5) 7.5 (10.0)	5.5 (7.5) 11.0 (15.0) 7.5 (10.0)	5.5 (7.5) 11.0 (15.0) 7.5 (10.0)

(1) Las clasificaciones IP66, NEMA/UL Tipo 4X no están disponibles en los variadores de estructura C.

IP20, NEMA/UL Tipo abierto

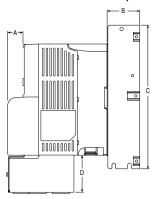


Las dimensiones se muestran en milímetros y (pulgadas).

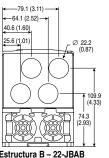
Los pesos se indican en kilogramos y en (libras).

Estructura	A	В	С	D	E	F	Peso de envío
В	100 (3.94)	180 (7.09)	136 (5.35)	87 (3.43)	168 (6.61)	87.4 (3.44)	2.2 (4.9)
С	130 (5.1)	260 (10.2)	180 (7.1)	116 (4.57)	246 (9.7)	-	4.3 (9.5)

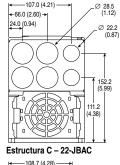
Kits de opciones de comunicación, filtro de interferencia de radiofrecuencia (RFI), IP30/NEMA 1/UL tipo 1



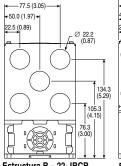
Dimensión	Opción	Variador de estructura B	Variador de estructura C
Α	Cubierta com.	25 (0.98)	25 (0.98)
В	Filtro EMC de línea	50 (1.97)	60 (2.36)
С	Filtro EMC de línea	229 (9.02)	309 (12.17)
D	IP30/NEMA 1/UL tipo 1	33 (1.30)	60 (2.36)
	IP30/NEMA 1/UL tipo 1 para cubierta com.	64 (2.52)	60 (2.36)



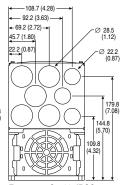
Estructura B - 22-JBAB



107.0 (4.21)

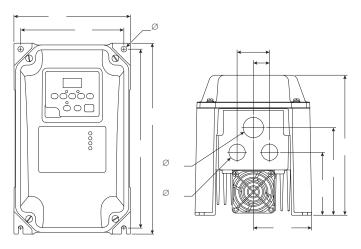


Estructura B - 22-JBCB (Se usa con la cubierta com.)



Estructura C - 22-JBCC (Se usa con la cubierta com.)

IP66, NEMA Tipo/UL Tipo 4X – Las dimensiones se proporcionan en milímetros y (pulgadas) Los pesos se proporcionan en kilogramos y (libras).



Peso 5.2 (11.5)

www.rockwellautomation.com

Oficinas corporativas de soluciones de potencia, control e información

Américas: Rockwell Automation. 1201 South Second Street, Milovathee, WI 1832-04-2496 USA, 17d. (1) 414.382.2404. [2013.21.4382.2404. Europa Medio Orienter África, Rockwell Automation, Nordian/Boulevard du Souverain Sol. 17t/0 Brustela, Belgica, Tel; (3) 2) 2 653 0600, Fax: (32) 2 653 0640 Assi-Pacifico: Rockwell Automation, Level 14, Core F. Cyberopa's, 3100 Cyberopar Road, Hong Kong, Tel. (532) 2887 4788, Eriz (532) 2508 1846

Agentina: Rockwell Automation S.A., Alem 1905, 9-Fbo. CP 1001 AAS. Capital Federal, Buttons Aires, Tel. (59) 11.5554-4000, Ear. (59) 11.5554-4090, www.neckwellautomation.com.ar Chile: Rockwell Automation S.A., Lubi Thure Oljech 166, Piso 6-Povidencia, Statistical Calombia: Rockwell Automation S.A., Edit. North Point, Carera 7 N° 156 - 78 Piso 18, PBX: (57) 1.699-800 Fax: (57)669-9051, www.neckwellautomation.com.co
España: Rockwell Automation S.A., Decor Titera 113-119, 08005 Barcelon, 174: (34) 932-599000, Fax: (34) 932-599000, Pax: (34) 932-949001, Pax: (34) 932-949000, Pax: (34) 932-9490000, Pax: (34) 932-949000, Pax: (34) 932-949000, Pax: (34) 932-949000, Pax: (34) 932-9